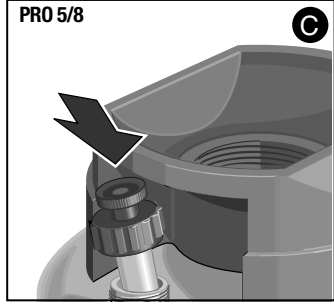
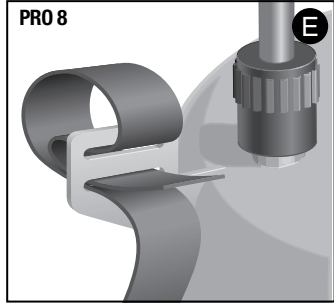
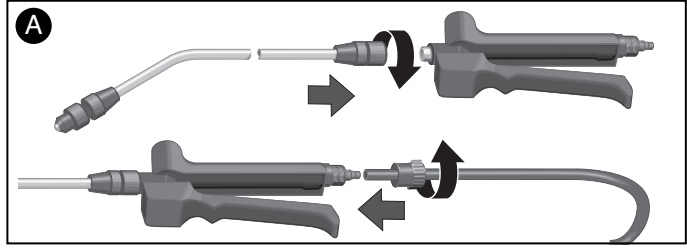
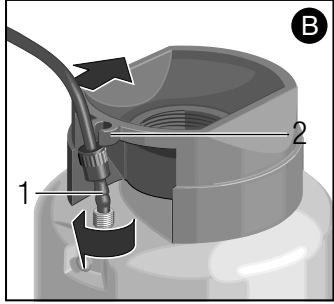
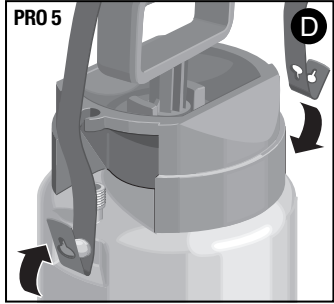




Technische Daten

Drucksprüngeräte		PRO 5, ölfest		PRO 8, ölfest		AIRSTAR STRATOS 5	
max. Einfüllmenge	5l	7l	3 bar	+ 40°C	Sicherheitsventil / Entlüftungsventil	Manometer	Düse
Gesamt-Einfüllmenge	5l	7l	3 bar	+ 40°C	Sicherheitsventil / Entlüftungsventil	Manometer	Düse
zul. Betriebsüberdruck	5l	7l	3 bar	+ 40°C	Sicherheitsventil / Entlüftungsventil	Manometer	Düse
zul. Betriebstemperatur	5l	7l	3 bar	+ 40°C	Sicherheitsventil / Entlüftungsventil	Manometer	Düse
Sicherheitsvorrichtung	5l	7l	3 bar	+ 40°C	Sicherheitsventil / Entlüftungsventil	Manometer	Düse
Manometer	5l	7l	3 bar	+ 40°C	Sicherheitsventil / Entlüftungsventil	Manometer	Düse
Düse	5l	7l	3 bar	+ 40°C	Sicherheitsventil / Entlüftungsventil	Manometer	Düse
Düsenstrühwinkel	5l	7l	3 bar	+ 40°C	Sicherheitsventil / Entlüftungsventil	Manometer	Düse
Rückstoßkraft an der Düse	5l	7l	3 bar	+ 40°C	Sicherheitsventil / Entlüftungsventil	Manometer	Düse

Caractéristique techniques

Pulvérisateur sous pression

	PRO 5, résistant aux huiles	PRO 8, résistant aux huiles	AIRSTAR STRATOS 5
Volume remplissage max.	5ltr.	8ltr.	5ltr.
Volume totale de réservoir	7ltr.	12,2ltr.	7ltr.
Pression de service admissible	3 bar	3 bar	3 bar
Temp. de service admissible	+ 40°C	+ 40°C	+ 40°C
Équipement de sécurité	Soupape de sécurité / Soupape de purge	-	x
Manomètre	-	-	-

Buse

Buse creuse à cône, 1mm, 0 - 60°

Angle de pulvérisation

max. du gicleur

60° degrés

Force de repoussement

à la buse

moins de 5N

Allure de jet	Alésage	Angle de pulvérisation	Débit par minute				Identification Material/ Couleur	Pression opt. de pulvérisat.
			1,5	2,0	2,5	3,0		
Cône creux	1mm	0 - 60°	0,33	0,43	0,49	0,54	Laiton	1,5 - 3

Volume remplissable max. en cas de pression permanente de 3bar = 3,1 l/min. (3mm buse)

Accessoires spéciaux: A demander auprès des spécialistes

Des rallonges de la lance de pulvérisation allant jusqu'à 1 m de longueur peuvent être utilisées!

Table des matières

Caractéristiques techniques	14
Consignes de sécurité importantes	15
Mode d'emploi pour le montage . . .	16
Emploi	17
Vidange et entretien	17
Déclaration de conformité	18

Consignes de sécurité importantes

Les réparations ainsi que les commandes de pièces détachées des appareils pour la maison et le jardin doivent être effectuées par le service après vente GLORIA.

- Ces vaporisateurs spéciaux résistant aux huiles de GLORIA sont appropriés pour la vaporisation de liquides dans le privé, l'artisanat et l'industrie.
- N'utiliser que des produits purs commercialisés. En cas de mélange de produits, des réactions chimiques inattendues et dangereuses peuvent se produire. Les substances acides d'une valeur $\text{pH} \leq 5$, ainsi que les solvants et produits extrêmement corrosifs ne doivent pas être versés dans le réservoir.

- Observer les consignes de sécurité du fabricant de produit. Certains de ces produits exigent le port d'un masque respiratoire, de lunettes et de gants de protection ou d'autres précautions équivalentes.
- Les mélanges explosifs et inflammables ne doivent pas être utilisés. Exception: dans les secteurs sans risques d'explosion. Observer alors la directive sur la protection anti-déflagrations (EX-RL) et la disposition relative aux liquides combustibles (VbF).
Tenir l'appareil éloigné des sources d'inflammation. Ne pas fumer quand on se sert de l'appareil. N'utiliser l'appareil que dans des endroits bien ventilés.
- Avant chaque mise en service du vaporisateur, en contrôler le fonctionnement et s'assurer en particulier de l'étanchéité du raccord vissé et des connexions à vis. Inspecter le matériel pour s'assurer qu'il ne comporte pas de fissures, de gerçures et de corrosion.
- Ne pas exposer trop longtemps le réservoir du vaporisateur rempli aux forts rayons solaires. Les températures de service ne doivent pas dépasser 40°C. Protéger l'appareil contre le gel.

- Lors des réparations, n'employer que des pièces de rechange GLORIA garanties d'origine.
- Par précaution, nous conseillons de faire contrôler de façon approfondie les vaporisateurs sous pression de préférence par le constructeur au bout de 2 années d'utilisation. Il est interdit de procéder à des transformations du réservoir.
- N'envoyer jamais que les appareils aux agences de service après-vente GLORIA.
- Après utilisation, nettoyer soigneusement et immédiatement le réservoir et bien le sécher.
- Vaporiser les produits polluants aussi près que possible de l'objet (dosage approprié), stocker les résidus inévitables dans des collecteurs adéquats et les évacuer avec les déchets spéciaux.
- **L'attention!** Concerne la garantie
Nous attirons particulièrement votre attention sur le fait que la garantie ne joue pas lorsque les appareils sont endommagés par une mauvaise réparation effectuée avec des pièces de rechange ne provenant pas du service après-vente GLORIA - cela concerne également les accessoires.

Mode d'emploi pour le montage

- **Fig. A:** Raccorder la lance de pulvérisation à la soupape de fermeture rapide.
- **Fig. A*:** Visser le flexible avec la soupape de fermeture rapide.
- **Fig. B:** Introduire le tube de montée coupé en biais **1** dans le petit trou du raccord sur le couvercle du réservoir et appuyer fermement vers en bas. Pousser l'écrou de raccordement du flexible jusqu'au 1er pas du filetage sur le raccord et le visser à fond. Ensuite enfoncer le flexible dans la fixation **2** sur la trémie.
- **Fig. C:** appareils PRO 5/8
Enfoncer la soupape de sécurité dans le grand trou du raccord sur le couvercle du réservoir et le visser à fond.

*Différents modèles d'appareil sont équipés d'une autre soupape de sécurité avec flexible monté!

Montage de la bretelle: PRO 5, AIRSTAR STRATOS 5

- **Fig. D**
Introduire la bretelle dans le encoches situées en haut de la cuve afin d'avoir une sécurité supplémentaire rabattre les deux extrémités de la bretelle.

Montage de la bretelle: PRO 8

● Fig. E

Emploi



- Dévisser la pompe en tournant vers la gauche - pour ce faire, déverrouiller la tige de pompe, la tourner à 180° et transmettre l'effort de serrage sur le carter de pompe par le biais du dos du pivot de verrouillage.
- Verser le liquide à pulvériser - pour le dosage suivre les instructions figurant sur la notice du fabricant.
- Remettre la pompe et visser.
- Actionner la pompe jusqu'à une pression de 3 bar.
Avec les appareils sans manomètre, la pression de service maximale est atteinte quand on entend s'échapper l'air par la soupape de sécurité.
- En lâchant le levier, l'action de pulvérisation est interrompue.

Vidange et entretien

- En tirant sur le bouton de la soupape de sécurité (uniquement appareils PRO 5/8), cela permet de faire échapper la pression restée éventuellement dans le réservoir. Sur les appareils STRATOS 5, il est possible d'enlever la pression en actionnant la manette de la vanne de fermeture rapide. S'il y a encore du liquide de pulvérisation dans le réservoir, il faut d'abord mettre l'appareil à l'envers et ensuite actionner la manette.
- En premier la pompe doit être dévis-sée de quelques tours en tournant vers la gauche. Le reste de pression qui peut se trouver dans la cuve s'échappe. Ensuite dévisser complètement la pompe.
- Nettoyer l'appareil après chaque usage et le laisser ouvert pour le sécher.
- La longévité de votre appareil sera plus grande si le joint d'étanchéité entre le filet de serrage de la pompe et le réservoir est graissé de temps en temps. Utilisez seulement de la graisse sans cide et sans résine.

- **Pour bien nettoyer et rincer le pulvérisateur, il est recommandé d'employer une poudre spécial, Art.-no. 263.0000, de GLORIA.**

- **Indication important:** L'utilisation intensive de l'appareil, l'endroit de stockage, le mauvais entretien pourraient avoir des conséquences sur l'usure anticipée - il est conseillé de vérifier le pulvérisateur avant son utilisation en tout état de cause lorsque l'on a des doutes sur la sécurité ou après deux ans d'utilisation il est préférable de faire faire une révision auprès du service après vente GLORIA. Dans le cas d'utilisation dans l'industrie il est indispensable que le pulvérisateur soit examiné par un expert selon la loi 10 article 2 de la disposition de réservoirs à pression. La date de cet examen est fixée par l'entrepreneur selon le mode de travail et les matières employées. Lors du rangement de l'appareil la lance de pulvérisation avec la buse doit être accrochée tête-bêche dans le support qui est prévu à l'entonnoir.

Déclaration de conformité d'un group de composants au sens de l'art. 3, § 2 de la directive pour les pulvérisateurs à pression 97/23/CE

Gloria

Haus- und Gartengeräte GmbH

Postfach 31 61

D-58422 Witten

Par la présente nous confirmons que tous les composants sous pression

Typ PRO 5,

résistant aux huiles Art.-Nr. 80....

résistant aux huiles Art.-Nr. 81....

Typ AIRSTAR STRATOS 5

Art.-Nr. 179...

sont conformes à la directive
97/23/CE,
art. 3, § 3.

Ce pulvérisateur à pression de 8 litres
se conforme à la directive 97/23/CE,
catégorie 1, module A.

Typ PRO 8,

résistant aux huiles Art.-Nr. 92....

Witten, 02.11.15



Ludger Strunk

Chef de l'étude